

## Bibeltext übersetzen



Mit dieser Bibelleseidee kannst du gemeinsam mit anderen Menschen aus deiner Gruppe 10 bis 15 inspirierende Minuten erleben.

### Vorgehen

Beginnt mit einem Gebet.

|||

Eine/r liest den Bibeltext laut vor.

|||

Jede und jeder liest den Text noch einmal persönlich für sich, bevor es ans Übersetzen geht.

|||

#### *Variante 1: Übersetzen in Bilder*

- Übersetzt den Bibeltext in ein Bild oder mehrere Bilder.
- Legt die Bilder in die Mitte und jede und jeder betrachtet diese für sich.
- Tauscht euch darüber aus welche Bilder ihr gemalt habt und warum.

#### *Variante 2: Übersetzen in Umgangssprache*

- Übersetzt den Bibeltext in Umgangssprache, so als würdet ihr den Text euren Freunden erzählen.
- Das kann jede und jeder einzeln machen oder in kleinen Gruppen.

|||

Betrachtet gemeinsam eure Bilder und/oder lest euch eure Texte vor.

|||

Tauscht euch über eure Bilder und Texte aus: Was habt ihr gemalt oder geschrieben und warum?

III

Sagt Gott zum Abschluss was euch bewegt.

## Quellenangaben

Titelbild: S. Schniz / [pixelio.de](https://pixelio.de)

Inhalt: CVJM Initiative "**Liest du mich?**", [www.liest-du-mich.de](https://www.liest-du-mich.de); Mehr Ideen findest du auch im Buch "**41 Methoden zum Bibellesen mit Gruppen**", mehr dazu [hier](#).